

Turkish Studies

International Periodical For The Languages, Literature and
History of Turkish or Turkic

ACADEMIC JOURNAL

THE SERIAL OF SPECIAL VOLUMES

**-KLÂSİK TÜRK EDEBİYATINDA MESNEVÎ -
Prof. Dr. Halûk İPEKTEN Anısına**



Turkish Studies Dergisi, üç ayda bir yayınlanan uluslararası hakemli bir dergidir. *Turkish Studies Dergisi*'nde yayınlanan tüm yazıların, dil, bilim ve hukukî açıdan

bütün sorumluluğu yazarlarına, yayın hakları www.turkishstudies.net'e aittir. Yayıncının yazılı izni olmaksızın kısmen veya tamamen herhangi bir şekilde basılamaz, çoğaltılamaz. Yayın Kurulu dergiye gönderilen yazıları yayınlayıp yayınlamamakta serbesttir.

Gönderilen yazılar iade edilmez.

**Turkish Studies EBSCO, DOAJ, MLA, ICAAP ve Scientific
Commons indeksleri tarafından taranmaktadır.**

ISSN: 1308-2140

Volume 4/7 Fall 2009

GUEST EDITORS

Orhan Kemal TAVUKÇU
Sibel ÜST

Editor

Mehmet Dursun ERDEM

Associate Editor

Sibel ÜST

General Coordinator

Yavuz ÜNAL

Associate Coordinators

Yavuz BAYRAM
Fikret USLUCAN

Correspondence Coordinator

Fatih USLUER

Owner

Mehmet Dursun ERDEM

Manager

Tuncay BÜLBÜL

Associate Managers

Kadri H. YILMAZ
Erçin ÖZZADE

Board of Managers

Ebru SİLAHŞÖR - Bülent ŞİĞVA - Süleyman Kaan YALÇIN - Murat ŞENGÜL - Şahin
KÖKTÜRK - Şeyma B. KURAN - Münteha GÜL - Ahmet DEMİRTAŞ- Özgür AY-
Önder SEZER- Esra KİRİK

Consulting Board

Marcel ERDAL - Gürer GÜLSEVİN - Leylâ KARAHAN - Ahmet BURAN
Atabey KILIÇ - Mehmet AYDIN - Musa DUMAN -
Hayati DEVELİ - Nurettin DEMİR - Emine YILMAZ - A. Fuat BİLKAN
Orhan KILIÇ - Ali AKAR - Şaban SAĞLIK - D. Ali TÖKEL - Mehmet KARA

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 4 / 7 Fall 2009*

General Coordinator of Foreign Editors

Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN

Representative of Foreign Country

USA	Robert DANKOFF
Germany	Marcel ERDAL-Zeki KARAKAYA
Greece	Fatih KEMİK
Japan	Yuu KURIBAYASHI
Norway-Swedish	Bernt BRENDAMOEN
England	Fikret TURAN
Albania	Xhemile ABDÛ
Central Asia	Seadet SHİKHİYEVA
Kazakhstan	Gülnar KOKUBASOVA
Kyrgyzstan	Ulanbek ALİMOV-Osman KÖSE
Azerbaijan	Vusale MUSALİ
Uzbekstan	Cabbar İŞANKUL
Halab-Aleppo (Syria)	Ahmet DEMİRTAŞ
Hungary	Bülent BAYRAM
Poland	Öztürk EMİROĞLU

Referees and Advisory Board

Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALİN	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Marcel ERDAL	Frankfurt University
Prof. Dr. Han-woo CHOİ	Eurasia University
Prof. Dr. Bernt BRENDAMOEN	Oslo University
Prof. Dr. Robert DANKOFF	University Of Chicago
Ass. Prof. Yuu KURIBAYASHI	Okayama University
Prof. Dr. Walter ANDREVS	Washington University
Prof. Dr. Emine YILMAZ	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Fikret TURAN	Manchester University
Prof. Dr. Ahmet BURAN	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Erdoğan BOZ	Eskişehir Osmangazi Ü.
Prof. Dr. Ahmet MERMER	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Atabey KILIÇ	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Hayati DEVELİ	İstanbul Kültür Üniversitesi
Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Leyla KARAHAN	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Bahaeddin YEDİYILDIZ	TOOB Ekonomi Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet Ali ÜNAL	Pamukkale Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet ALPARGU	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Metin EKİCİ	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Mukim SAĞIR	Erzincan Üniversitesi
Prof. Dr. Nurettin DEMİR	Başkent Üniversitesi
Prof. Dr. Orhan KILIÇ	Fırat Üniversitesi

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 4 / 7 Fall 2009*

Prof. Dr. Saadettin GÖMEÇ	Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Sadettin ÖZÇELİK	Dicle Üniversitesi
Prof. Dr. Zeki KAYMAZ	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Ali İhsan KOLCU	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. İ. Hakkı AKSOYAK	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Fazıl GÖKÇEK	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Musa DUMAN	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr. Âbide DOĞAN	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Alev SINAR UĞURLU	Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr. Avni GÖZÜTOK	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Bilge ERCİLASUN	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Emel KEFELİ	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Hasan AKAY	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Hülya ARGUNŞAH	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ARGUNŞAH	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Halük Harun DUMAN	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Hatice AYDIN	Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. Hatice ŞAHİN	Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr. İsmail ÇETİŞLİ	Pamukkale Üniversitesi
Prof. Dr. Kazım KÖKTEKİN	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet TÖRENEK	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet İNBAŞI	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet ŞAHİNGÖZ	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet Mehdi ERGÜZEL	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa APAYDIN	Çukurova Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ÖZBALCI	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. Muhammet YELTEN	İstanbul Arel Üniversitesi
Prof. Dr. Nevzat ÖZKAN	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Nâzım Hikmet POLAT	Niğde Üniversitesi
Prof. Dr. Nurullah ÇETİN	Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Nüket ESEN	Boğaziçi Üniversitesi
Prof. Dr. Recep DUYMAZ	Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Selma YEL	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Songül TAŞ	İnönü Üniversitesi
Prof. Dr. Şerif Ali BOZKAPLAN	Dokuz Eylül Üniversitesi
Prof. Dr. İlhan GENÇ	Dokuz Eylül Üniversitesi
Prof. Dr. İ. Güven KAYA	Kocaeli Üniversitesi
Prof. Dr. Yavuz ASLAN	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Zeki KARAKAYA	Goethe University-Ondokuz Mayıs Ü.
Prof. Dr. Ahmet GÜNŞEN	Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet AYDIN	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. Şaban SAĞLIK	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet KARA	Fatih Üniversitesi
Prof. Dr. Menderes COŞKUN	Süleyman Demirel Üniversitesi
Prof. Dr. Yakup ÇELİK	Başkent Üniversitesi
Prof. Dr. Yaşar AYDEMİR	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Abide DOĞAN	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Alaeddin MEHMEDOĞLU	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Adem BAŞIBÜYÜK	Erzincan Üniversitesi
Doç. Dr. Ahmet AKÇATAŞ	Afyon Kocatepe Üniversitesi

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 4 / 7 Fall 2009*

Doç. Dr. Alâattin KARACA	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Doç. Dr. Ali AKAR	Muğla Üniversitesi
Doç. Dr. Ali Sinan BİLGİLİ	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Ali ÇAVUŞOĞLU	Erciyes Üniversitesi
Doç. Dr. Alimcan İNAYET	Ege Üniversitesi
Doç. Dr. Alparslan CEYLAN	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Arif BİLGİN	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Ayşe İLKER	Celal Bayar Üniversitesi
Doç. Dr. Asiye Mevhibe COŞAR	Karadeniz Teknik Üniversitesi
Doç. Dr. Aziz GÖKÇE	Zonguldak Karaelmas Üniversitesi
Doç. Dr. Bayram Ali KAYA	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Cabbar İŞANKUL	Özbekistan Bilimler Akademisi
Doç. Dr. Can ÖZGÜR	Eskişehir Osmangazi Üniversitesi
Doç. Dr. Cafer ÇİFTÇİ	Uludağ Üniversitesi
Doç. Dr. Enis ŞAHİN	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Enver TÖRE	Marmara Üniversitesi
Doç. Dr. Erdoğan ERBAY	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Fatma Sabiha KUTLAR	Hacette Üniversitesi
Doç. Dr. Funda TOPRAK	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. G. Gonca GÖKALP-ALPASLAN	Hacettepe Üniversitesi
Doç. Dr. Hakan SAZYEK	Kocaeli Üniversitesi
Doç. Dr. H. Dilek BATİSLAM	Çukurova Üniversitesi
Doç. Dr. H. İbrahim DELİCE	Cumhuriyet Üniversitesi
Doç. Dr. Hanifi VURAL	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Doç. Dr. Hüseyin GÜFTHA	Mustafa Kemal Üniversitesi
Doç. Dr. İbrahim TELLİOĞLU	Karadeniz Teknik Üniversitesi
Doç. Dr. İsmet EMRE	İnönü Üniversitesi
Doç. Dr. Kemal TİMUR	Dicle Üniversitesi
Doç. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA	Uludağ Üniversitesi
Doç. Dr. Kezban ACAR	Celal Bayar Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet BEŞİRLİ	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet GÜMÜŞKILIÇ	Fatih Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet NARLI	Balıkesir Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet KIRBIYIK	Selçuk Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet ZAMAN	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Mustafa GENCER	Abant İzzet Baysal Üniv.
Doç. Dr. M. Muhsin KALKIŞIM	Rize Üniversitesi
Doç. Dr. Müzeyyen BUTTANRI	Eskişehir Osmangazi Ü.
Doç. Dr. Muhsine BÖREKÇİ	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Muhittin ELİAÇIK	Kırıkkale Üniversitesi
Doç. Dr. Nesrin T. KARACA	Başkent Üniversitesi
Doç. Dr. Nurcan TOKSOY	Erzincan Üniversitesi
Doç. Dr. Nurettin ÖZTÜRK	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. O. Kemal TAVUKÇU	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Oğuz KARAKARTAL	Uluslararası Kıbrıs Üniversitesi
Doç. Dr. Osman GÜNDÜZ	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Osman KÖSE	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Osman YILDIZ	Süleyman Demirel Ü.
Doç. Dr. Rahim TARIM	Mimar Sinan GS Üniversitesi
Doç. Dr. Ramazan GÜLENDAM	Süleyman Demirel Üniversitesi
Doç. Dr. S. Dilek YALÇIN-ÇELİK	Hacettepe Üniversitesi

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 4 / 7 Fall 2009*

Doç. Dr. Şener DEMİREL
Doç. Dr. Yaşar ŞENLER
Doç. Dr. Yunus BALCI
Doç. Dr. Ziya AVŞAR
Doç. Dr. Ahmet Cüneyt ISSI
Doç. Dr. Bünyamin KOCAOĞLU
Doç. Dr. Şahin KÖKTÜRK
Doç. Dr. Yavuz BAYRAM
Doç. Dr. Yusuf ÇETİNDAG
Doç. Dr. Zühal KÜLTÜRAL
Doç. Dr. Abdullah İLGAZİ

Fırat Üniversitesi
Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Pamukkale Üniversitesi
Bozok Üniversitesi
Muğla Üniversitesi
Sakarya Üniversitesi
Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Hitit Üniversitesi
Fatih Üniversitesi
Marmara Üniversitesi
Dumlupınar Üniversitesi

Yrd. Doç. Dr. Ahmet DEMİRTAŞ
Yrd. Doç. Dr. Ahmet TOKSOY
Yrd. Doç. Dr. Ali YILDIZ
Yrd. Doç. Dr. Alpay Doğan YILDIZ
Yrd. Doç. Dr. Aydın KIRMAN
Yrd. Doç. Dr. Ayşe BÜYÜKYILDIRIM
Yrd. Doç. Dr. Bekir ÇINAR
Yrd. Doç. Dr. Cafer ŞEN
Yrd. Doç. Dr. Cem Şems TÜMER
Yrd. Doç. Dr. Dursun Ali TÖKEL
Yrd. Doç. Dr. Ercan ALKAYA
Yrd. Doç. Dr. Erol KÖROĞLU
Yrd. Doç. Dr. Ertuğrul AYDIN
Yrd. Doç. Dr. F. Mehmet DERVİŞOĞLU
Yrd. Doç. Dr. Fikret USLUCAN
Yrd. Doç. Dr. Gıyasettin AYTAS
Yrd. Doç. Dr. Hikmet KORAS
Yrd. Doç. Dr. Hilmi DEMİRKAYA
Yrd. Doç. Dr. Mahmut SARIKAYA
Yrd. Doç. Dr. Mehmet TEMİZKAN
Yrd. Doç. Dr. Mesut TEKŞAN
Yrd. Doç. Dr. Metin ARIKAN
Yrd. Doç. Dr. Mevlüt GÜLTEKİN
Yrd. Doç. Dr. Muharrem DAYANÇ
Yrd. Doç. Dr. Murat KACIROĞLU
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ALTUN
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ARSLAN
Yrd. Doç. Dr. Mustafa TANÇ
Yrd. Doç. Dr. Muvaffak DURANLI
Yrd. Doç. Dr. Musa ÇİFÇİ
Yrd. Doç. Dr. Mümtaz SARIÇİÇEK
Yrd. Doç. Dr. Münteha GÜL
Yrd. Doç. Dr. Nesime CEYHAN
Yrd. Doç. Dr. Nesrin SİS
Yrd. Doç. Dr. Nuri SAĞLAM
Yrd. Doç. Dr. Ömer ÇAKIR
Yrd. Doç. Dr. Öztürk EMİROĞLU
Yrd. Doç. Dr. Rıza OĞRAŞ

Gaziantep Üniversitesi
Erzincan Üniversitesi
İstanbul Arel Üniversitesi
Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Ordu Üniversitesi
Balıkesir Üniversitesi
Niğde Üniversitesi
Uşak Üniversitesi
Erzincan Üniversitesi
Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Fırat Üniversitesi
Boğaziçi Üniversitesi
Doğu Akdeniz Üniversitesi
Cumhuriyet Üniversitesi
Erzincan Üniversitesi
Gazi Üniversitesi
Niğde Üniversitesi
Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi
Ahi Evran Üniversitesi
Ege Üniversitesi
Çanakkale Onsekiz Mart Ü.
Ege Üniversitesi
Niğde Üniversitesi
Eskişehir Osmangazi Ü.
Bozok Üniversitesi
Sakarya Üniversitesi
Hitit Üniversitesi
Ege Üniversitesi
Ege Üniversitesi
Uşak Üniversitesi
Erciyes Üniversitesi
Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Gaziosmanpaşa Üniversitesi
İnönü Üniversitesi
İstanbul Üniversitesi
Çanakkale Onsekiz Mart Ü.
Varşova Üniversitesi
Mehmet Akif Ersoy Ü.

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 4 / 7 Fall 2009*

Yrd. Doç. Dr. Selçuk ÇIKLA
Yrd. Doç. Dr. Seval ŞAHİN GÜMÜŞ
Yrd. Doç. Dr. Seyit Battal UĞURLU
Yrd. Doç. Dr. Sezai COŞKUN
Yrd. Doç. Dr. Şeyma B. KURAN
Yrd. Doç. Dr. Şevkiye KAZAN
Yrd. Doç. Dr. Tacettin ŞİMŞEK
Yrd. Doç. Dr. Tarık ÖZCAN
Yrd. Doç. Dr. Yasemin MUMCU AY
Yrd. Doç. Dr. Yunus AYATA
Yrd. Doç. Dr. Zehra GÖRE
Yrd. Doç. Dr. Zeki ÇEVİK

Erzincan Üniversitesi
Mimar Sinan GS Üniversitesi
Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Fatih Üniversitesi
Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Mehmet Akif Ersoy Ü.
Atatürk Üniversitesi
Fırat Üniversitesi
Adnan Menderes Üniversitesi
Cumhuriyet Üniversitesi
Selçuk Üniversitesi
Balıkesir Üniversitesi

Turkish Studies
*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic*
Volume 4 / 7 Fall 2009

Editörden ...

“Yeniye, ancak eskinin yerini aldığı ölçüde anlayabiliriz.”
Henri Bergson

Metin şerhi geleneğinin önemli temsilcilerinden hocam Prof. Dr. Halûk İpekten 29 Eylül 1992 günü aramızdan ayrıldığında henüz bir yüksek lisans öğrencisiydim. Bu yüzden o zamanlar Hoca'nın kıymetini bi-hakkın idrak ettiğimi söyleyemem. Ancak her geçen gün, kaybımızın ne kadar büyük olduğunu daha iyi anlıyorum. Çağın, insanî değerleri hızla öğütüp yok ettiği bugün, aradan geçen bunca zamanın unutturmayacağı insanların sayısı herhalde çok fazla olmayacaktır. Zamanın bu uyuşturucu ritmi, birçoğumuzu dipnotların vefasına havale etmiştir. Hoca'nın, vefatından 17 yıl sonra bir armağanla hatırlanması, onun çok yönlü bir bilim adamı olmasının yanında, insan tarafıyla da gönüllerde bıraktığı derin izler olduğunu göstermektedir. Klâsik Türk Edebiyatında Mesnevî Özel Sayısı'nın Prof. Dr. Halûk İpekten Armağanı olarak tanzim edilmesi de bu duyguların çok sesli bir terennümünden başka bir şey değildir.

Bu düşünceler ışığında “İpekten” Hocamızı rahmetle, minnetle anıyor, akademik hayatımızda artık bir marka haline gelen bu dergiyi bütün zorluklara rağmen yayımlamayı sürdüren kıymetli kardeşim Doç. Dr. Mehmet Dursun Erdem ve yardımcısı Arş. Gör. Sibel Üst'e bütün samimiyetimle teşekkür ediyorum. Ayrıca makaleleriyle bu sayıya verdikleri katkıdan dolayı meslektaşlarıma ve hocalarıma şükranlarımı sunuyorum.

Orhan Kemâl TAVUKÇU
Aralık 2009, Erzurum

THE SERIAL OF SPECIAL VOLUMES

**-KLÂSİK TÜRK EDEBİYATINDA MESNEVÎ-
Prof. Dr. Halûk İPEKTEN Anısına**

CONTENTS / İÇİNDEKİLER

SEVDA ÖNAL

HALUK İPEKTEN'İN HAYATI VE ESERLERİ

AYŞEGÜL AKDEMİR

“EKSİK” BİR ÂŞİK: LEYLÂ

“AN INCOMPLETE” LOVER: LEYLA

1-27

HÜSREV AKIN

MÜELLİFİNİN ÖLÜMÜYLE YARIM KALMIŞ BİR MESNEVÎ:

LEYLÂ VÜ MECNÜN

AN UNCOMPLETED MATHNAWI DUE TO THE DEATH OF IT'S AUTHOR:

LEYLÂ VÜ MECNÜN (LAYLA AND MADJNUN)

28-96

METİN AKKUŞ

ŞEYH GALİB'İN ANLAM DÜNYASI:

HÜSNÜAŞK'TA EDEBİ TÜRLER VE TARZLAR

THE MEANING UNIVERSE OF SHEIKH GALIP:

LITRARY GENRES AND STYLES IN HUSNUASHQ

97-112

MUSTAFA ARSLAN

TÜRK EDEBİYATINDA MİHR Ü MÜŞTERİ MESNEVİLERİ

VE MİRİ'NİN MİHR Ü MÜŞTERİ'Sİ

MESNEVIES OF MIHR U MUSTERİ IN TURKISH LITERATURE

AND MİRİ'S MIHR U MUSTERİ

113-132

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic*

Volume 4 / 7 Fall 2009

GÖNÜL AYAN

ÖZBEK ŞAİRİ HALVETİ, ESERLERİ VE MEVLİD'İNDEN
"YAHYA NEBİ ALEYHİ'S-SELAM'IN ŞEHİD BOLGANLARININ
BEYANI" İSİMLİ MESNEVİSİ
THE PERSONALITY AND WORKS OF UZBEK POET HALVETI AND
HIS MATHNAVI "THE DECLARATION OF YAHYA PROPHET'S -PEACE BE UPON HIM-
MARTYRDOM" FROM HIS MEVLID
133-145

HÜSEYİN AYAN

FUZULİ'YE GÖRE MECNUN'UN EĞİTİMİ
THE EDUCATION OF MECNUN
ACCORDING TO FUZULI
146-157

ORHAN AYDOĞDU

İSTANBUL HAKKINDA BİLİNMEYEN BİR MESNEVİ: İSTANBULNÂME
AN UNKNOWN MESNEVI ABOUT İSTANBUL:
İSTANBULNÂME
158-186

MUSTAFA AYYILDIZ

LEYLA VÜ MECNUN MESNEVİSİNDE
MODERN ANLATI İZLERİ
MODERN NARRATION ELEMENTS IN MASNAWI 'LAYLA WU MAJNUN
187-193

KADİR CANATAN

GELENEKSEL SİYASET VE DEVLET FELSEFESİNİN
BİR YORUMU OLARAK "SİYASETNAME"
-BÜYÜK DEVLET ADAMI NİZAMÜLMÜLK'ÜN DEVLET
VE SİYASET ANLAYIŞI ÜZERİNE-
SIYASETNAME AS AN INTERPRETATION OF TRADITIONAL
PHILOSOPHY OF POLITICS AND STATE
-ON THE PHILOSOPHY OF POLITICS AND STATE OF
GREAT STATESMAN NİZAMULMULK-
194-220

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 4 / 7 Fall 2009*

PERVİN ÇAPAN

FUZÜLİ'NİN LEYLÂ VÜ MECNÜN'UNDA TEMATİK OLARAK AŞK
THEMATICALLY LOVE IN FUZÜLİ'S
LEYLA AND MAJNUN
221-238

ABDULLAH EREN

HÜSN Ü AŞK'IN KURGUSUNDA BELİRLEYİCİ
FAKTÖRLERDEN BİRİ OLARAK ACZ
THE IMPOTENCE AS ONE OF THE DETERMINANT
FACTORS ON HUSN U ASK'S FICTION
239-252

SÜLEYMAN EROĞLU

ÂSAFİ'NİN ŞECÂAT-NÂME MESNEVİSİ
ÂSAFİ'S ŞECÂAT-NÂME MASNAVİ
253-297

HALUK GÖKALP

RİSÂLETÜ'N-NUSHİYYE'DE TAHKİYEVİ UNSURLAR
NARRATIVE ITEMS IN RİSÂLETU'N-NUSHİYYE
298-325

BAYRAM ALİ KAYA

MURÂD-NÂME VE MUHAMMEDİYE
MESNEVİLERİNDE ÖLÜM TEMİ
THEME OF DEATH IN THE MATNAWIS OF
MURAD-NAMAH AND MUHAMMADIYAH
326-352

İDRİS GÜVEN KAYA

DUKAGİN-ZADE TAŞLICALI YAHYA BEY'İN
ESERLERİNDE MEVLANA CELÂLEDDİN
MEVLANA JALALADDİN IN TAŞLICALI YAHYA BEY'S WORKS
353-369

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 4 / 7 Fall 2009*

BEYHAN KESİK

DERVİŞ PAŞA'NIN MURÂD-NÂMESİ'NDE SES
VE AHENK İLE İLGİLİ SANATLAR
THE ARTS ON THE SOUND AND THE HARMONY OF
DERVIS PASHA'S MURAD-NAME
370-400

ZEYNEP KOYUNCU

HÜSN Ü AŞK'TA ON SEKİZ SAYISI ÜZERİNE
ON THE NUMBER OF EIGHTEEN IN *HUSN U ASK*
401-423

ZUHAL KÜLTÜRAL

ŞERİFİ'NİN YÜSUF U ZELİHÂ HİKÂYESİ VE
DİL ÖZELLİKLERİ
SHARIF'S YÜSUF AND ZELİHÂ STORY
AND CHARACTERISTICS OF ITS LANGUAGES
424-437

ATAEMİ MİRZAYEV

FUZÜLİ'NİN *HADİKATÜ'S-SÜEDA* ADLI ESERİNDEKİ
MANZUM KISIMLAR ÜZERİNE
ABOUT POETIC PASSAGES FROM FUZULI'S WORK "HADİKAT'US-SUADA"
("THE GARTH OF THE BLESSED")
438-447

MURAT ÖZTÜRK

AŞK MESNEVİLERİNDE "YÖNLENDİRİCİ GÜÇ"
VE "İDEAL"
STIMULATING POWER AND IDEAL IN LOVE MASNAVIES
448-477

ÖMER SAVRAN

SABÂYİ VE ÜVEYS-NÂMESİ
SABÂYİ AND HIS UVEYS-NÂME
478-537

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 4 / 7 Fall 2009*

SELAMİ ŞİMŞEK

OSMAN ŞEMS EFENDİ'NİN ÂDÂBU'L-MÜRÎD Fİ-SOHBETİ'L-MURÂD
ADLI MESNEVİSİNİN TAHLİLİ
THE ANALYSIS OF OSMAN ŞEMS GENTLEMAN'S MESNEVİ WHICH
IT IS NAMED *ADABU'L-MURID Fİ SOHBETİ'L-MURAD*
538-592

ORHAN KEMAL TAVUKÇU

KLASİK EDEBİYATTA HAMSE GELENEĞİ VE ŞEYYÂD HAMZA'NIN HAMSESİ
THE HAMSE TRADITION IN CLASSICAL LITERATURE AND SEYYAD HAMZA
593-602

AHMET TOPAL

ÂSAFÎ'NİN CEZİRE-İ MESNEVÎ ADLI ESERİ VE BU ESERDE
YER ALAN MESNEVİNİN İLK ON SEKİZ BEYTİNİN TERCÜMESİ
ASAFİ'S CAZIRA-I MASHNAWI AND THE TRANSLATION OF
THE FIRST EIGHTEEN COUPLETS OF MASHNAWI IN THIS WORK
603-618

İBRAHİM HALİL TUĞLUK

MESNEVİLERDE ŞAİRLE İLGİLİ BAZI TESPİTLER
SOME DETERMINATIONS ABOUT
THE POETS IN MESNEVIS
619-635

LOKMAN TURAN – RIFAT KÜTÜK

TÜRK MESNEVİ GELENEĞİNDE GAZELİN KULLANIMI
USE OF GHAZAL IN THE TURKISH MESNEVİ TRADITION
636-682

MİNÜÇEHR MURTAZAVÎ

ÇEV. SELAMİ TURAN – ALİYE YILMAZ

TİMUR VE MOĞOL DEVİRLERİNDEKİ “ŞÂH-NÂME” TAKLİTÇİLERİ
“SÂH-NÂME” IMITATORS IN THE ERAS OF MONGOLS AND TIMUR
683-759

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 4 / 7 Fall 2009*

MELİKE GÖKCAN TÜRKDOĞAN
AHMEDİ’NİN “İSKENDERNÂME”SİNDE KADIN
HÜKÜMDAR MODELİ VE KRALIÇE KAYDAFA
FEMALE RULER MODEL AND QUEEN KAYDAFA
IN AHMEDİ’S “İSKENDERNÂME”
760-773

ERDOĞAN ULUDAĞ
ÇOCUK EDEBİYATI VE KLÂSİK DÖNEM
ÖRNEĞİNDE NÂBİ’NİN HAYRIYYE’Sİ
HAYRIYYE OF NABI IN CHILDREN LITERATURE
AND IN THE SAMPLE OF CLASSICAL PERIOD
774-795

SİBEL ÜST
BİR AŞKIN İKİ HİKÂYESİ ÜZERİNE
ŞEYYAD HAMZA’NIN *YÜSUF U ZELİHA*’Sİ İLE NAZAN
BEKİROĞLU’NUN *YÜSUF İLE ZÜLEYHA*’Sİ ÜZERİNE
BİR KARŞILAŞTIRMA
ON TWO TALE OF A LOVE THE COMPARISON
OF YÜSUF U ZELİHA OF SEYYÂD HAMZA AND
YÜSUF İLE ZÜLEYHA OF NAZAN BEKİROĞLU
796-825

KAPLAN ÜSTÜNER
ŞİİR, ŞAİR VE EDEBİ KURALLARA DAİR
YAZILMIŞ BİR MESNEVİ: FENNİYYE-İ EŞ’ÂR
A MASNAVİ RELEATED TO POET, POEM
AND LITERARY RULES: FENNİYYE-I ES’ÂR
826-892

SADIK YAZAR
XVII. YÜZYIL ŞAİRİ *SADİK*’NİN *MESNEVİ*’DEN SEÇME HİKÂYELER TERCÜMESİ
A TRANSLATION OF THE SELECTED STORIES FROM THE *MESNEVİ* WHICH WRITED BY A XVII.
CENTURY POET *SADİKİ*
893-927

GÜLGÜN YAZICI
MEVLÂNÂ’NİN *MESNEVİ*’SİNDE EHLİYET
VE LİYAKAT KAVRAMLARI
APTITUDE AND MERIT IN THE MASNAWI OF RUMI

Turkish Studies
*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic*
Volume 4 / 7 Fall 2009

928-938

AYŞE YILDIZ

TERCÜME KAVRAMI VE TÜRKÇE MESNEVİLERDE TERCÜME
MESELESİNİN KLÂSİK EDEBİYATLAR BAĞLAMINDA YORUMLANMASI DENEMESİ
CONCEPT OF TRANSLATION AND INTERPRETATION OF TRANSLATION ISSUE
IN TURKISH MESNEVIS WITHIN THE CONTEXT OF CLASSICAL LITERATURES

939-954

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 4 / 7 Fall 2009*